

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80456720
Fecha Exp : 09.04.2019
Del. Date : 09.04.2019
Fecha rec: 2000
Rec date :

Transportista/Carrier Transport number:259375

Fractn social :
Short name :
Matricula : 0433HMH
Plate Nb :
Remorque : R5793BCN
Remoc-plate :

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer: Magna PT S.P.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Puerto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Emballage Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Emballage Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Dec.	Observaciones Comments
2510310463	CM 2510310463 130224994 5009246626 28738 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 350 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 14 Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ Data controllo: 12.04.19 Firma: <i>[Signature]</i>	350		PZA	TBA-501494 TBA-501711	014 084	14570585/14570598	25	550003986501		
Peso netto total : 2.747,500 Total net weight:		Peso bruto total : Total brut weight :		3.646,300		Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of palets or containers:		014			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
FAGOR EDERLAN S. COOP	RENA		

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua. 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20025292

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETRE DE VOTURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL COGNITION NOTE



Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2881/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

Itasna PT S.p.A.
Indugno Bari 70076
Italia

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)

Atlantica, S. COOP.
C.I.F. F-86505488
C/. Balmes, nº 18
Planta 1, Puerta 2
08007 BARCELONA

Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Indugno Bari 70076
Italia

Referencia Transportista

MATRÍCULA	
Vehículo	Remolque o Semirremolque
Distancia Km.	

Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Airasate 20500
ESP. **2019/04/09**

17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (VAT, name, address)

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

80456720
80456721

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods	10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number	11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.	12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3
210 Cont. Piez. Auto					13794,1	

CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUS PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUS, À REPRENDRE
☐	☐	☐	☐	☐

MERCANCÍAS PELIGROSAS ☐ SI ☒ NO ☐
(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA ☐ SI ☒ NO ☐

Clase / Class / Classe (ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

20 A pagar por: / To be paid by:

Precio del transporte: / Carriage Charges:	Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Descuentos: / Deductions:			
Líquido / Balance			
Suplementos: / Supplm. Charges:			
Gastos accesorios: / Other expenses:			
TOTAL:			

21 Formalizado en / Etablie a / Established in

Airasate **09/04** **2019**

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL
Via del Cidre, snc 70020 Modugno (BA)

22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender

BY ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan S. Coop.

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier

Atlántica, S. COOP.
C.I.F. F-86505488
C/. Balmes, nº 18
Planta 1, Puerta 2
08007 BARCELONA

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

12 APR 2019
2.01